

CHICKEN WINGS

More Chicken
Glow in the Dark
More Fun

Hier kommen fliehen sie – die 4 neuen Hühner vom Chicken-Wings-Hof! Mit ihnen könnt ihr sogar im Dunkeln spielen! Lasst die Hühner einige Zeit im Hellen liegen, so dass sie genug Licht tanken können. Verdunkelt den Raum oder macht das Licht ganz aus – schon kann der Spaß beginnen! Versucht, im Finstern den Spielplan zu treffen und schaut anschließend, wie erfolgreich ihr wart!

Neue Plättchen:

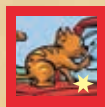
(nur mit dem großen Chicken-Wings-Spiel verwendbar)



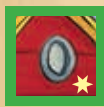
10 Punkte



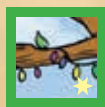
-3 Punkte



-3 Punkte

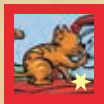


8 Punkte

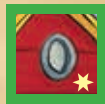


6 Punkte

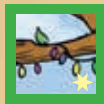
Neue Dreier-Combo:



+



+



= 4 Bonuspunkte

Hinweis: Die Hühner haben eine spezielle Beschichtung, die Flecken hinterlassen kann. Bitte werft die Hühner also nicht auf empfindliche Oberflächen! Die Hühner sind abwaschbar. Sollte ein Huhn nicht mehr richtig haften, da es z.B. staubig geworden ist, haltet es einfach unter den Wasserhahn und trocknet es anschließend vorsichtig mit einem fusselfreien Tuch ab. Schon haftet es wieder!

Autoren: Manfred Reindl, Silke Briedl
Illustration: fiore-gmbh.de
Design: HUCH! & friends
Redaktion: Tina Landwehr

© 2016 HUCH! & friends
www.hutter-trade.com

Hersteller + Vertrieb:
Hutter Trade GmbH + Co KG
Bgm.-Landmann-Platz 1-5
89312 Günzburg, DEUTSCHLAND

Achtung! Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren: Erstickungsgefahr durch Kleinteile.

& friends
HUCH!

CHICKEN WINGS



Here they ~~come~~ go, the 4 new chickens from the Chicken Wings farm! You can play with them even in the dark! Let the chickens sit in the light for a while so that they can soak up enough of it. Darken the room or switch off the light completely – then the fun can start! Try to hit the gameboard in the dark; and after that, check how successful you were!

New tiles:

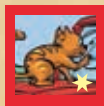
(can be used only with the big Chicken-Wings game)



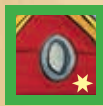
10 points



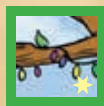
-3 points



-3 points



8 points

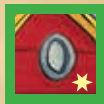


6 points

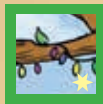
New triple combo:



+



+



= 4 bonus points

Note: The chickens have a special coating that might leave stains. Therefore, don't throw the chickens onto delicate surfaces, please!
The chickens are washable. In case a chicken doesn't stick properly any more (e.g., because it has become dusty), just wet it under the faucet and then carefully dry it with a lint-free cloth – and now it will stick again!

Authors: Manfred Reindl, Silke Briedl
Illustration: fiore-gmbh.de
Design: HUCH! & friends
Editor: Tina Landwehr

© 2016 HUCH! & friends
www.hutter-trade.com
Translation: Sybille & Bruce
Whitehill, "Word for Wort"

Manufacturer + distributor:
Hutter Trade GmbH + Co KG
Bgm.-Landmann-Platz 1-5
89312 Günzburg, GERMANY

Warning! Choking hazard. Not suitable for children under age of 3 due to small parts.

& friends
HUCH!

CHICKEN WINGS

More Chicken
Glow in the Dark
More Fun

Les 4 nouveaux poulets de la ferme Chicken Wings sont arrivés ! Grâce à eux, vous pouvez même jouer dans le noir ! Exposez les poulets à la lumière pendant un moment pour qu'ils puissent en absorber suffisamment. Plongez la pièce dans la pénombre ou éteignez complètement la lumière, et c'est parti pour la rigolade ! Essayez d'atteindre le plateau de jeu dans l'obscurité, puis vérifiez ce que vous avez touché !

Nouvelles tuiles :

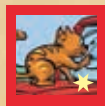
(ne peuvent être utilisées qu'avec la grande version du jeu Chicken Wings)



10 points



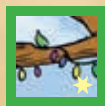
-3 points



-3 points

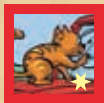


8 points

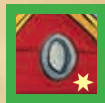


6 points

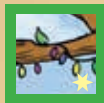
Nouvelle combo de 3 tuiles :



+



+



= 4 points de bonus

Note : Les poulets sont recouverts d'un revêtement spécial qui peut laisser des marques. Merci de ne pas les lancer sur des surfaces fragiles !
Les poulets sont lavables. Si l'un d'entre eux ne colle plus, par exemple parce que des poussières se sont collées dessus, passez-le sous l'eau, puis essuyez-le avec un torchon qui ne peluche pas. Il colle de nouveau !

Auteurs : Manfred Reindl, Silke Briedl
Illustrations : fiore-gmbh.de
Design : HUCH! & friends
Rédaction : Tina Landwehr

© 2016 HUCH! & friends
www.hutter-trade.com
Traduction : Sylvain Gourgeon,
(Word for Wort)

Fabrication + distribution :
Hutter Trade GmbH + Co KG
Bgm.-Landmann-Platz 1-5
89312 Günzburg, ALLEMAGNE

Attention ! Ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés.

& friends
HUCH!

CHICKEN WINGS

More Chicken
Glow in the Dark
More Fun

Eccole in arrivo partenza, le 4 nuove galline della fattoria Chicken Wings! Puoi giocare con loro addirittura nel buio! Tieni le galline per qualche tempo alla luce in modo da assorbirne abbastanza.

Oscura la stanza o spegni tutte le luci – e il divertimento può iniziare! Prova a colpire il tabellone nel buio e verifica dopo quanto successo hai avuto.

Tessere nuove:

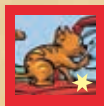
(utilizzabili solo con il gioco grande Chicken Wings)



10 punti



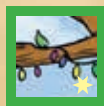
-3 punti



-3 punti



8 punti

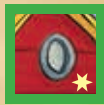


6 punti

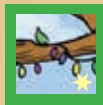
Nuova combinazione a tre:



+



+



= 4 punti di bonus

Attenzione: Le galline hanno un rivestimento particolare che può macchiare. Quindi, non lanciare le galline su superfici sensibili, per favore! Le galline sono lavabili. Se una gallina non dovesse più attaccarsi correttamente (per esempio perché si è impolverata), mettila sotto il rubinetto dell'acqua e poi asciugala con un panno che non lasci pelucchi – ora aderirà di nuovo!

Autori: Manfred Reindl, Silke Briedl
Illustrazione: fiore-gmbh.de
Design: HUCH! & friends
Redazione: Tina Landwehr

© 2016 HUCH! & friends
www.hutter-trade.com
Traduzione: NFFX (su commissione di "Word for Wort")

Produzione + distribuzione:
Hutter Trade GmbH + Co KG
Bgm.-Landmann-Platz 1-5
89312 Günzburg, GERMANIA

Avvertenze! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite.

& friends
HUCH!

CHICKEN WINGS

More Chicken
Glow in the Dark
More Fun

Daar komen vluchten ze, de 4 nieuwe kippen van de Chicken-Wings-boerderij! Je kunt er zelfs mee in het donker spelen! Zet de kippen een tijdje in het licht, zodat ze er genoeg van op kunnen slaan. Verduister de ruimte of doe het licht helemaal uit – en het plezier kan beginnen! Probeer maar om in het donker het spelbord te raken; en kijk in het licht hoe goed je het deed!

Nieuwe kaartjes:

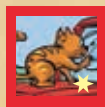
(alleen te gebruiken met het grote Chicken-Wings spel)



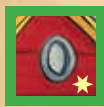
10 punten



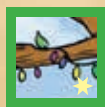
-3 punten



-3 punten

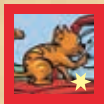


8 punten



6 punten

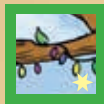
Nieuw drietal-combo:



+



+



= 4 bonus-punten

Let op: De kippen hebben een speciaal laagje op hun veren, dat vlekken achter kan laten. Gooi de kippen dus alsjeblieft niet op gevoelige oppervlakken! De kippen zijn afwasbaar. Als een kip niet meer goed plakt, waarschijnlijk omdat hij stoffig is geworden, dan houdt je hem onder de kraan en droogt hem met een gladde doek voorzichtig af. Dan plakt hij weer goed!

Auteurs: Manfred Reindl, Silke Briedl
Illustratie: fiore-gmbh.de
Design: HUCH! & friends
Redactie: Tina Landwehr

© 2016 HUCH! & friends
www.hutter-trade.com
Vertaling: Geert Bekkering,
"Word for Wort"

Productie + Verkoop:
Hutter Trade GmbH + Co KG
Bgm.-Landmann-Platz 1-5
89312 Günzburg, DUITSLAND

Opgepast! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Bevat onderdelen die ingeslikt kunnen worden.

& friends
HUCH!

CHICKEN WINGS

More Chicken
Glow in the Dark
More Fun

¡Aquí vienen van, los 4 nuevos pollos para la granja de Chicken Wings! Puedes jugar con ellos hasta en la oscuridad. Deja los pollos a la luz un rato para que puedan absorberla bien. Oscurece la habitación o apaga la luz completamente, entonces ¡que empiece la diversión! Intenta dar al tablero en la oscuridad. Luego enciende la luz y comprueba el éxito que has tenido.

Nuevas fichas:

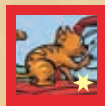
(sólo se pueden usar si tienes el juego Chicken-Wings grande)



10 puntos



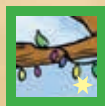
-3 puntos



-3 puntos



8 puntos



6 puntos

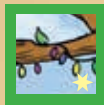
Nuevo triple combo:



+



+



= 4 puntos extra

Nota: Los pollos tienen un recubrimiento especial que puede dejar marcas. Por tanto, no los lances a superficies delicadas, por favor.

Los pollos son lavables. En el caso de que un pollo no se pegue correctamente (por ejemplo porque se ha llenado de polvo), ponlo debajo del grifo y luego sécalo con un paño que no deje restos. ¡Seguro que ahora ya se pega!

Autores: Manfred Reindl, Silke Briedl
Ilustraciones: fiore-gmbh.de
Diseño: HUCH! & friends
Redacción: Tina Landwehr

© 2016 HUCH! & friends
www.hutter-trade.com
Traducción: Gaspar Pujol,
para "Word for Wort"

Producción + distribución:
Hutter Trade GmbH + Co KG
Bgm.-Landmann-Platz 1-5
89312 Günzburg, ALEMANIA

¡Atención! No recomendado para niños menores de 3 años, contiene piezas pequeñas que pueden tragarse.

& friends
HUCH!